

# **Ordinanza del DFI concernente i cicli di studio in chiropratica riconosciuti offerti da scuole universitarie estere**

del 20 agosto 2007

---

*Il Dipartimento federale dell'interno (DFI),*

visto l'articolo 33 capoverso 1 della legge del 23 giugno 2006<sup>1</sup> sulle professioni mediche (LPMed),

*ordina:*

## **Art. 1**           Cicli di studio in chiropratica riconosciuti offerti da scuole universitarie estere

Sono riconosciuti i cicli di studio in chiropratica offerti nelle seguenti scuole universitarie estere:

- a. in Canada:
  1. Canadian Memorial Chiropractic College, 6100 Leslie Street, Toronto, Ontario, M2H 3J1, Canada,
  2. Département de chiropratique, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boulevard des Forges, CP 500, Trois-Rivières, Québec G9A 5H7, Canada;
- b. negli Stati Uniti d'America:
  1. Cleveland Chiropractic College 6401, Rockhill Road, Kansas City, Missouri 64131, USA,
  2. Logan College of Chiropractic, 1851 Schoettler Road, Box 1065, Chesterfield, Missouri 63006, USA,
  3. Los Angeles College of Chiropractic, Southern California University of Health Science, 16200 East Amber Valley Drive, Box 1166, Whittier, California 90609, USA,
  4. National College of Chiropractic, National University of Health Sciences, 200 East Roosevelt Road, Lombard, Illinois 60148, USA,
  5. New York Chiropractic College, 2360 State Route 89, Box 800, Seneca Falls, New York 13148-0800, USA,
  6. Northwestern College of Chiropractic, Health Science University, 2501 West 84th Street, Bloomington, Minnesota 55431, USA,
  7. Palmer College of Chiropractic, 1000 Brady Street, Davenport, Iowa 52803, USA,
  8. Palmer College of Chiropractic West, 90 E. Tasman Drive, San Jose, California 95134, USA,

**RS 811.115.4**

<sup>1</sup> RS 811.11; RU 2007 4031

9. Texas Chiropractic College, 5912 Spencer Highway, Pasadena, Texas 77505-1699, USA,
  10. Western States Chiropractic College, 2900 N. E. 132nd Avenue, Portland, Oregon 97230, USA;
- c. nel Regno Unito:
1. Anglo-European College of Chiropractic, 13–15 Parkwood Road, Bournemouth, Dorset BH5 2DF, Inghilterra, Regno Unito,
  2. Welsh Institute of Chiropractic, University of Glamorgan, School of Applied Sciences, Pontypridd, Mid Glamorgan CF37 1DL, Galles, Regno Unito;
- d. in Francia: Institut Franco-Européen de Chiropratique, 24 Bd. Paul Vaillant-Couturier, 94200 Ivry-Sur-Seine, Francia;
- e. in Danimarca: Institut for Idræt og Biomekanik, Syddansk Universitet Odense, University of Southern Denmark, Campusvej 55, 5230 Odense M, Danimarca.

## **Art. 2** Modifica del diritto vigente

L'ordinanza del 29 settembre 1995<sup>2</sup> sulle prestazioni è modificata come segue:

### *Art. 40*

Le scuole di chiropratica riconosciute ai sensi dell'articolo 44 capoverso 1 lettera a OAMal sono stabilite nell'articolo 1 dell'ordinanza del DFI del 20 agosto 2007<sup>3</sup> concernente i cicli di studio in chiropratica riconosciuti offerti in scuole universitarie estere.

## **Art. 3** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° settembre 2007.

20 agosto 2007

Dipartimento federale dell'interno:

Pascal Couchepin

<sup>2</sup> RS 832.112.31

<sup>3</sup> RS 811.115.4; RU 2007 4085